

LIVARNOLUX®



LED-BOGENLEUCHE / LED CURVE LIGHT / LAMPADAIRE LED

DE AT CH

LED-BOGENLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

LAMPADAIRE LED

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

PL

LAMPA STOJĄCA LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

GB IE

LED CURVE LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-BOOGLAMP

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

LED OBLOUKOVÉ SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 330232_1910

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

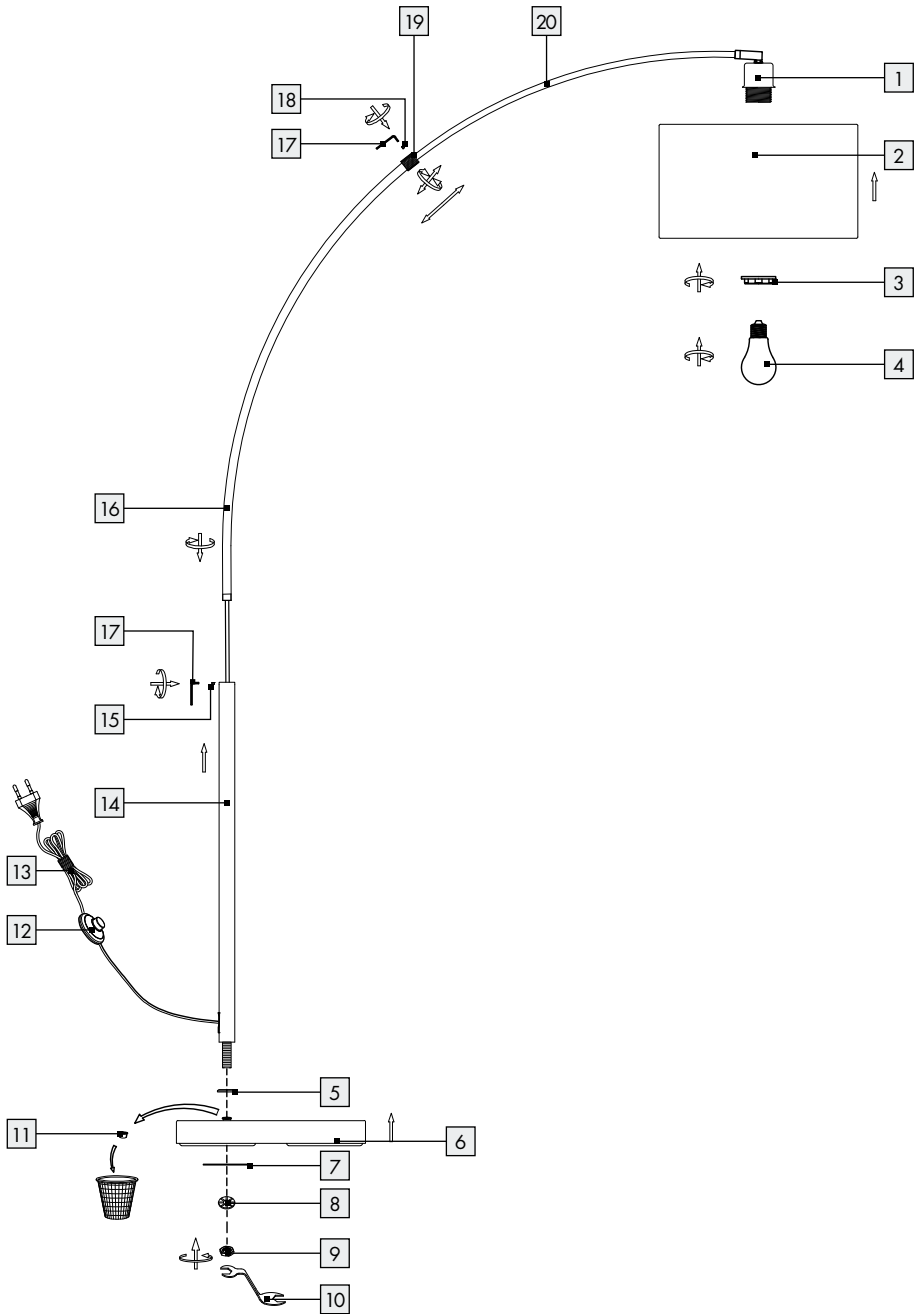
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	35
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	43
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	49

14145304L/ 14145306L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite	9
Leuchte ausrichten.....	Seite	9
Leuchtmittel wechseln	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	10
Entsorgung	Seite	10
Informationen	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Hersteller/Service.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Volt (Wechselspannung)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Hertz (Frequenz)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
	Watt (Wirkleistung)		So verhalten Sie sich richtig
	Schutzklasse II		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Lebensdauer		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Schaltzyklen		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	60% der Leuchtstärke werden nach weniger als 1 Sekunde erreicht.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Recycling-Code zur Entsorgung von Pappe		Recycling-Code zur Entsorgung von Wellpappe

LED-Bogenleuchte

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben

oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 Bogenleuchte, Modell 14145304L/ 14145306L
- 1 Standfuß
- 1 Lampenschirm (textil)
- 1 LED-Leuchtmittel
- 1 Innensechskantschlüssel
- 1 Werkzeug
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Lampenfassung
- 2 Textilschirm
- 3 Lampenring
- 4 LED-Leuchtmittel
- 5 Dekoscheibe
- 6 Standfuß
- 7 Unterlegscheibe (groß)
- 8 Unterlegscheibe (klein)
- 9 Mutter
- 10 Werkzeug
- 11 Transportsicherung
- 12 EIN-/ AUS-Fußschalter (ON/OFF)
- 13 Netzkabel
- 14 unteres Standrohr
- 15 Innensechskantschraube
- 16 mittleres Standrohr
- 17 Innensechskantschlüssel
- 18 Innensechskantschraube
- 19 Kontermutter
- 20 oberes Standrohr

● Technische Daten


Modellnr.:	14145304L/ 14145306L
Betriebsspannung:	230-240V~ 50 Hz
Nennleistung:	1 x 9 W
Leuchtmittel:	1 x E27 LED-Leuchtmittel, max. 9 W
Schutzklasse:	II/□

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



-  **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien /-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

- Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf die beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden!
 - Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
 - Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
 - Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.) oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
 -  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 -  Leuchtmittel nur in trockener Umgebung einsetzen.
 - Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR!

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jedes Leuchtmittel auf Beschädigungen. Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor.
- Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.


● **Inbetriebnahme**

● **Leuchte montieren**

Hinweis: Entfernen Sie vorsichtig die Schutzfolie vom Lampenschirm.

Hinweis: Für den Aufbau benötigen Sie eine zweite Person.

Hinweis: Legen Sie die Leuchte während der Montage auf eine weiche Unterlage (Decke o. Ä.), um Beschädigungen zu vermeiden.

Hinweis: Achten Sie bei der Montage des Standrohres darauf, dass das Netzkabel  im Inneren der Leuchte nicht beschädigt wird.

- Lösen Sie die Innensechskantschraube **15** mit dem Innensechskantschlüssel **17**.
- Schrauben Sie nun das mittlere **16** und obere Standrohr **20** im Uhrzeigersinn in das untere Standrohr **14**.
- Fixieren Sie die Verbindung mit Hilfe der Innensechskantschraube **15** und dem Innensechskantschlüssel **17**.
- Ziehen Sie das Netzkabel **13** vorsichtig aus dem unteren Standrohr **14**.
- Lösen Sie die Mutter **9** unter dem unteren Standrohr **14** und entfernen Sie die Transportsicherung **11**.
- Stecken Sie die Dekoscheibe **5** über das Gewinde des unteren Standrohres **14**.
- Stecken Sie das untere Standrohr **14** mit der Dekoscheibe **5** durch den Standfuß **6**.
- Stecken Sie zuerst die Unterlegscheibe (groß) **7** und dann die Unterlegscheibe (klein) **8** über das Gewinde des unteren Standrohres **14**.
- Schrauben Sie das untere Standrohr **14** mit Hilfe der Mutter **9** am Standfuß **6** fest. Nutzen Sie hierfür das mitgelieferte Werkzeug **10**.
- Lösen Sie die Innensechskantschraube **18** mit Hilfe des Innensechskantschlüssels **17**.
- Lösen Sie die Kontermutter **19**.
- Ziehen Sie das obere Standrohr **20** aus dem mittleren Standrohr **16** heraus. Achten Sie darauf, dass das obere Standrohr **20** vollständig herausgezogen ist.
- Befestigen Sie die Verbindung, indem Sie die Kontermutter **19** fest anziehen.
- Fixieren Sie die Verbindung mit Hilfe der Innensechskantschraube **18** und dem Innensechskantschlüssel **17**.
- Richten Sie nun das obere Standrohr **20**, nach vorne, über den Standfuß **6** aus.
- Lösen Sie den Lampenring **3** von der Lampenfassung **1**.
- Stecken Sie den Textilschirm **2** auf die Fassung und befestigen Sie den Textilschirm **2** mit dem Lampenring **3**.
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **4** ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie das E27-Leuchtmittel **4** in die Fassung und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.

- Stecken Sie den Stecker in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.

Hinweis: Aufgrund des hohen Eigengewichts des Textilschirms **2** ist eine seitliche Ausrichtung des Textilschirms **2** nur sehr bedingt möglich.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

- Schalten Sie die Leuchte mittels EIN-/ AUS-Fußschalter **12** ein bzw. aus.

● Leuchte ausrichten

⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung des Lampenschirmes nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Bringen Sie den Textilschirm **2** in die gewünschte Position.

● Leuchtmittel wechseln


⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!

Trennen Sie zum Wechseln des Leuchtmittels die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Wechseln Sie das Leuchtmittel **4** nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Benutzen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels **4** ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel **4** gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung.
- Verwenden Sie nur LED-Leuchtmittel **4** wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.

- Stecken Sie das neue Leuchtmittel  in die Fassung und drehen Sie es im Uhrzeigersinn fest. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter wieder an.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgeht, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker zuerst aus der Steckdose.

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14145304L / 14145306L. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330232_1910





















Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Konformitätserklärung 

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.




List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 14
Intended use.....	Page 14
Scope of delivery.....	Page 14
Parts description.....	Page 15
Technical Data.....	Page 15
Safety	Page 15
Safety information.....	Page 15
Start-up	Page 16
Mounting the light.....	Page 16
Switching the lamp on / off.....	Page 17
Adjusting the light.....	Page 17
Changing the bulb	Page 17
Maintenance and cleaning	Page 17
Disposal	Page 18
Information	Page 18
Warranty.....	Page 18
Manufacturer / Service.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 18

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Observe the warnings and safety notes!
	Volts (alternating voltage)		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
	Hertz (frequency)		This lamp is not suitable for dimmers or electronic switches.
	Watts (effective power)		For your safety
	Protection class II		Caution - hot surfaces!
	This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Only install the light bulb in a dry environment.
 life time	Operating life		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
 ON OFF	Switching cycles		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Reaches 60% of the brightness in less than 1 second.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Recycling code for the disposal of cardboard		Recycling code for the disposal of corrugated fibreboard


LED Curve Light

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact

the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This product is intended for private household use only.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 Gooseneck lamp, model 14145304L/
14145306L
- 1 Base
- 1 Lamp shade (fabric)
- 1 LED lamps
- 1 Socket head wrench
- 1 Tool
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 Bulb socket
- 2 Fabric shade
- 3 Lamp ring
- 4 LED light bulb
- 5 Decorative disc
- 6 Base
- 7 Washer (large)
- 8 Washer (small)
- 9 Nut
- 10 Tool
- 11 Transport lock
- 12 ON/OFF foot switch
- 13 Mains cable
- 14 Lower support tube
- 15 Hexagonal socket head screw
- 16 Middle support tube
- 17 Socket head wrench
- 18 Hexagonal socket head screw
- 19 Lock nut
- 20 Upper support tube

● Technical Data

- Model no.: 14145304L/
14145306L
- Operating voltage: 230–240V~ 50Hz
- Rated power: 1 x 9W
- Light bulb: 1 x E27 LED lamp, max. 9W
- Protection class: II/□

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard.
- Do not leave the lamp or packaging material lying unattended. Plastic films / bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with. Children frequently underestimate the dangers.
- Always keep children away from the product.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks.
- Never allow children to play with this device.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.





Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the light for damage every time before you use it. Never use the light if it shows any signs of damage.

▲ **WARNING!**

A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- To prevent hazards, a damaged flexible outer lead on this lamp must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional!
- Before use, verify the available mains voltage corresponds with the operating voltage of the lamp (see „Technical Data“).
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always unplug from the mains before assembling, disassembling, cleaning, or if the lamp will not be used for extended periods.
- Never open any of the electrical components (e.g. switch, socket etc.) or insert any objects into the components. Such interferences pose a risk of fatal injury from electric shock.
-  This lamp is not suitable for external dimmers or electronic switches.
-  Only insert the light bulb in a dry environment.
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the mains plug must be removed from the socket.



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

- Check every illuminant for damage immediately upon unpacking. Do not install the light if the illuminants are defective. In this case contact the service centre for a replacement.
- Never look into the illuminant (light bulb, LED etc.) with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
 - Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
 - Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts etc. can turn into dangerous toys for children.
 - Do not cover the lamp or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
 - Never leave the lamp unattended whilst in use.



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense.
- Never assemble the lamp if you are unfocused or feel unwell.

● Start-up

● Mounting the light

Note: Carefully remove the protective film from the lampshade.

Note: Two people required for assembly.

Note: Place the light on a soft surface (blanket etc.) during assembly to prevent it from being damaged.

Note: When assembling the support tube, be sure not to damage the mains lead **13** inside the lamp.

- Undo the Allen screw **15** using the Allen key **17**.
- Now screw the middle **16** and upper support tube **20** clockwise into the lower support tube **14**.
- Fix the connection using the hexagonal socket head screw **15** and the socket head wrench **17**.
- Carefully pull the mains cable **13** out of the lower support tube **14**.
- Loosen the nut **9** under the lower support tube **14** and remove the transport lock **11**.
- Place the decorative disc **5** onto the thread of the lower support tube **14**.
- Insert the lower support tube **14** with the decorative disc **5** through the base **6**.
- First place the washer (large) **7**, then the washer (small) **8** over the thread of the lower support tube **14**.
- Use the nut **9** to secure the lower support tube **14** to the base **6**. Use the included tool **10** for this purpose.

- Loosen the hexagonal socket head screw [18] with the socket head wrench [17].
- Loosen the lock nut [19].
- Pull the upper support tube [20] out of the middle support tube [16]. Be sure to pull the upper support tube [20] all the way out.
- Tighten the lock nut [19] to secure the connection.
- Fix the joint using the hexagonal socket head screw [18] and the socket head wrench [17].
- Now adjust the upper support tube [20] forward and beyond the base [6].
- Loosen the lamp ring [3] from the lamp socket [1].
- Place the fabric lamp shade [2] over the socket and secure the fabric lamp shade [2] using the lamp ring [3].
- Use a clean, lint-free cloth to insert the light bulb [4].
- Insert the E27 bulb [4] into the socket and turn clockwise to secure.
- Plug the connector into a socket that has been professionally installed.

Note: The heavy net weight of the fabric lamp shade [2] greatly limits lateral positioning of the fabric lamp shade [2].

Your light is now ready to use.

● Switching the lamp on / off

- Use the ON / OFF foot switch [12] to turn the lamp on and off.

● Adjusting the light

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

Note: Only adjust the lamp shade when the lamp is off.

- Move the fabric shade [2] into the desired position.

● Changing the bulb

⚠ WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

When replacing the illuminant, first disconnect the light from the mains. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool down completely.

- Only replace the lamp [4] once it has completely cooled down.
- Use a clean, lint-free cloth when replacing the bulb [4].
- Turn the defective bulb [4] anticlockwise out of the bulb socket.
- Only use LED light bulbs [4] specified in the chapter „Technical Data“.
- Insert the new bulb [4] into the bulb socket and turn it clockwise to tighten it. Ensure that it is positioned correctly.
- Reinsert the fuse or switch the circuit breaker back on.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

First unplug the mains plug from the socket.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Information

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14145304L/14145306L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Manufacturer/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61/97 12-800
Fax: +49 29 61/97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800/27456637


















IAN 330232_1910

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

● Declaration of conformity CE


This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 20
Introduction	Page 20
Utilisation conforme	Page 20
Contenu de la livraison.....	Page 21
Descriptif des pièces	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
Sécurité	Page 21
Indications de sécurité	Page 21
Mise en service	Page 22
Montage de la lampe.....	Page 22
Allumer / éteindre la lampe.....	Page 23
Orienter la lampe.....	Page 23
Remplacement de l'ampoule	Page 23
Entretien et nettoyage	Page 24
Mise au rebut	Page 24
Informations	Page 24
Garantie	Page 24
Fabricant / S.A.V.	Page 25
Déclaration de conformité.....	Page 25

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !		Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Volt (tension alternative)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
Hz	Hertz (fréquence)		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.
W	Watt (puissance active)		Conduite à adopter
	Classe de protection II		Attention, surfaces très chaudes !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Utiliser uniquement l'ampoule dans un environnement sec.
 life time	Durée de vie		Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !
	Cycles de commutation		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	60% de l'intensité lumineuse est atteinte en moins d'1 seconde.		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Code de recyclage pour la mise au rebut du carton		Code de recyclage pour la mise au rebut du carton ondulé


Lampadaire LED

● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la

tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampadaire courbé, modèle 14145304L / 14145306L
- 1 pied
- 1 abat-jour (textile)
- 1 lampe LED
- 1 clé à vis à six pans creux
- 1 outil
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Douille de lampe
- 2 Abat-jour en textile
- 3 Anneau de lampe
- 4 Ampoule LED
- 5 Rondelle décorative
- 6 Pied
- 7 Rondelle plate (grande)
- 8 Rondelle plate (petite)
- 9 Écrou
- 10 Outil
- 11 Sécurité de transport
- 12 Interrupteur à pied MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)
- 13 Câble d'alimentation
- 14 Tube vertical inférieur
- 15 Vis à six pans creux
- 16 Tube vertical intermédiaire
- 17 Clé pour vis à six pans creux
- 18 Vis à six pans creux
- 19 Contre-écrou
- 20 Tube vertical supérieur

● Caractéristiques techniques

- Réf. : 14145304L / 14145306L
- Tension de fonctionnement : 230-240V~ 50Hz
- Puissance nominale : 1 x 9W


- Ampoule : 1 x E27 ampoule LED, max. 9W
- Classe de protection : II/□

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !
Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Toujours tenir les enfants à l'écart du produit.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques liés à son utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien d'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état de la lampe. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du câble flexible extérieur de cette lampe est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable !
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire pour la lampe (voir „Caractéristiques techniques“).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
- N'ouvrez jamais l'un des composants électriques (par ex. interrupteur, douille etc.) et n'insérez aucun objet dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.



Utiliser l'ampoule uniquement dans un environnement sec.

- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez l'état des ampoules immédiatement après le déballage. Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des ampoules

défectueuses. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.

- Ne pas regarder la source lumineuse (ampoule, LED etc.) avec un instrument d'optique (par ex. une loupe).
- Ne regardez jamais direct dans la source lumineuse (Ampoule, LED, etc.).
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne laissez jamais sans surveillance la lampe en service.



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, du vent et des saletés.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans hâte. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.
- Ne montez en aucun cas cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● Mise en service

● Montage de la lampe

Remarque : Retirez avec prudence le film de protection de l'abat-jour.

Remarque : une deuxième personne est requise pour le montage.

Remarque : Pendant le montage, placez la lampe sur une surface souple (couverture par ex.) afin d'éviter tout dommage.

Remarque : Veillez, lors du montage du tube, à ce que le câble secteur [13] à l'intérieur du lampadaire ne soit pas endommagé.

- Desserrez la vis à six pans creux [15] avec la clé Allen [17].
- Vissez à présent le tube vertical intermédiaire [16] et le tube verticale supérieur [20] dans le tube vertical inférieur [14] en tournant dans le sens horaire.
- Fixez le raccord à l'aide de la vis à six pans creux [15] et de la clé pour vis à six pans creux [17].
- Tirez prudemment le câble d'alimentation [13] hors du tube vertical inférieur [14].
- Desserrez l'écrou [9] sous le tube vertical inférieur [14] et retirez la sécurité de transport [11].
- Insérez la rondelle décorative [5] sur le filetage du tube vertical inférieur [14].
- Insérez le tube vertical inférieur [14] avec la rondelle décorative [5] au travers du pied [6].
- Insérez tout d'abord la rondelle plate (grande) [7] puis la rondelle plate (petite) [8] sur le filetage du tube vertical inférieur [14].
- Au moyen de l'écrou [9], vissez fermement le tube vertical inférieur [14] sur le pied [6]. Utilisez pour cela l'outil fourni [10].
- Desserrez la vis à six pans creux [18] à l'aide de la clé pour vis à six pans creux [17].
- Desserrez le contre-écrou [19].
- Extrayez le tube vertical supérieur [20] du tube vertical intermédiaire [16]. Veillez à ce que le tube vertical supérieur [20] soit complètement extrait.
- Fixez le raccord en serrant fermement le contre-écrou [19].
- Fixez le raccord à l'aide de la vis à six pans creux [18] et de la clé pour vis à six pans creux [17].
- Orientez maintenant le tube vertical supérieur [20] vers l'avant, au dessus du pied [6].
- Retirez l'anneau de lampe [3] de la douille de lampe [1].
- Placer l'abat-jour en textile [2] sur la douille et fixez l'abat-jour en textile [2] avec l'anneau de lampe [3].
- Pour la mise en place de l'ampoule [4], utilisez un chiffon propre et non pelucheux.

- Insérez avec précaution l'ampoule E27 [4] dans la douille et tournez-la dans le sens horaire.
- Branchez la fiche secteur dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.

Remarque : en raison du poids à vide élevé de l'abat-jour en textile [2], une orientation latérale de l'abat-jour en textile [2] n'est possible que sous conditions strictes.

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Allumer / éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe au moyen de l'interrupteur à pied MARCHE / ARRÊT [12].

● Orienter la lampe

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES DU FAIT DES SURFACES BRÛLANTES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

Remarque : Modifiez l'orientation de l'abat-jour uniquement lorsque la lampe est éteinte.

- Orientez l'abat-jour en tissu [2] dans la position souhaitée.

● Remplacement de l'ampoule




⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe lors du remplacement de l'ampoule. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- Remplacez uniquement l'ampoule [4] lorsque celle-ci est complètement refroidie.
- Pour le remplacement de l'ampoule [4], utilisez un chiffon propre, non pelucheux.

- Dévissez l'ampoule  défectueuse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la sortir de la douille.
- Utilisez uniquement le type d'ampoule LED  décrit au chapitre „Caractéristiques techniques“.
- Insérez avec précaution l'ampoule  neuve dans la douille et tournez-la dans le sens horaire. Contrôler la bonne fixation de l'installation.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Débranchez d'abord la fiche secteur de la prise.

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ELECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni essence, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

● Informations

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa

charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité

minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14145304L/14145306L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Fabricant / S.A.V.

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 59929 Brilon
 ALLEMAGNE
 Tel. : +49 29 61 / 97 12-800
 Fax : +49 29 61 / 97 12-199
 E-Mail : kundenservice@briloner.com
 www.briloner.com

(FR)

Numero de service gratuit
 Tél. : 00800/27456637

IAN 330232_1910




















Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.




Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 28
Inleiding	Pagina 28
Correct gebruik	Pagina 28
Omvang van de levering.....	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 29
Technische gegevens	Pagina 29
Veiligheid	Pagina 29
Veiligheidsinstructies	Pagina 29
Ingebruikname	Pagina 30
Lamp monteren.....	Pagina 30
Lamp in-/ uitschakelen	Pagina 31
Lamp afstellen.....	Pagina 31
Verlichting vervangen	Pagina 31
Onderhoud en reiniging	Pagina 31
Afvoeren	Pagina 32
Informatie	Pagina 32
Garantie	Pagina 32
Fabrikant/ service.....	Pagina 32
Conformiteitsverklaring	Pagina 33

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Volt (wisselspanning)		Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!
Hz	Hertz (frequentie)		Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
W	Watt (nuttig vermogen)		Zo handelt u correct
	Beschermingsklasse II		Waarschuwing voor hete oppervlakken!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Lamp alleen in een droge omgeving monteren.
 life time	Levensduur		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
 ON OFF	Schakelcycli		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	60% van de lichtsterkte wordt na minder dan 1 seconde bereikt.	 	Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Recycling-code voor de afvoer van karton		Recycling-code voor de afvoer van golfkarton


LED-booglamp

● Inleiding

 Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning

beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik

 Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en optimale staat van het product.

- 1 booglamp, model 14145304L/14145306L
- 1 voet
- 1 lampenkap (textiel)
- 1 LED verlichtingsmiddel
- 1 inbussleutel
- 1 gereedschap
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Lampfitting
- 2 Lampenkap
- 3 Schroefring
- 4 Led-lamp
- 5 Decoratieschijf
- 6 Lampvoet
- 7 Tussenring (groot)
- 8 Tussenring (klein)
- 9 Moer
- 10 Werktuig
- 11 Transportbeveiliging
- 12 AAN-/UIT-voetschakelaar (ON/OFF)
- 13 Netsnoer
- 14 Onderste standbuis
- 15 Binnenzeskantschroef
- 16 Middelste standbuis
- 17 Binnenzeskantsleutel
- 18 Binnenzeskantschroef
- 19 Contra moer
- 20 Bovenste standbuis

● Technische gegevens

- Modelnr.: 14145304L/14145306L
 Bedrijfsspanning: 230-240V~ 50 Hz
 Nominaal vermogen: 1 x 9 W
 Verlichtingsmiddel: 1 x E27 LED-verlichtingsmiddel, max. 9 W
 Beschermingsniveau: II/□

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

-  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS

EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie /-zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.





Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Ter vermijding van gevaren mag de beschadigde, buitenste flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, zijn serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen!
- Wees er voor gebruik zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de verlichting (zie „Technische gegevens“).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen (bijv. schakelaar, fitting e.d.) en steek er ook geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.

-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
-  Lampen alleen in een droge omgeving monteren.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.



Vermijd brand- en letselgevaar

GEVAAR VOOR LETSEL!

Controleer direct na het uitpakken elk verlichtingsmiddel op beschadigingen. Monteer de lamp niet met defecte verlichtingsmiddelen. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.

- De lichtbron (lamp, led etc.) niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.
- Niet direct in de lichtbron (lamp, LED etc.) kijken.
- Laat de verlichting of het verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Plastic folie /-zakken,

kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.

- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de ingeschakelde lamp niet zonder toezicht.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk.
- Monteer de lamp in geen geval, als u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

● **Ingebruikname**

● **Lamp monteren**

Opmerking: verwijder de beschermende folie voorzichtig van de lampenkap.

Opmerking: Voor de montage heeft u een tweede persoon nodig.

Opmerking: plaats de lamp tijdens de montage op een zachte ondergrond (deken o.i.d.) om beschadigingen te vermijden.

Opmerking: Let er tijdens de montage van de standbuis op, dat de stroomkabel **13** binnenin de lamp niet beschadigd raakt.

- Draai de binnenzeskantschroef **15** los met behulp van de binnenzeskantsleutel **17**.
- Schroef vervolgens de middelste **16** en bovenste standbuis **20** met de klok mee in de onderste standbuis **14**.
- Zet de verbinding vast met behulp van de binnenzeskantschroef **15** en de binnenzeskantsleutel **17**.
- Trek het netsnoer **13** voorzichtig uit de onderste standbuis **14**.

- Draai de moer **9** onder de onderste standbuis **14** los en verwijder de transportbeveiliging **11**.
 - Plaats de decoratieschijf **5** over de schroefdraad van de onderste standbuis **14**.
 - Steek de onderste standbuis **14** met de decoratieschijf **5** door de lampvoet **6**.
 - Plaats eerst de tussenring (groot) **7** en dan de tussenring (klein) **8** over de schroefdraad van de onderste standbuis **14**.
 - Schroef de onderste standbuis **14** met behulp van de moer **9** aan de lampvoet **6** vast. Gebruik hiervoor het meegeleverde werktuig **10**.
 - Draai de binnenzeskantschroef **18** los met behulp van de binnenzeskantsleutel **17**.
 - Draai de contraoer **19** los.
 - Trek de bovenste standbuis **20** uit de middelste standbuis **16**. Zorg ervoor dat de bovenste standbuis **20** er volledig uitgetrokken is.
 - Bevestig de verbinding door de contraoer **19** stevig vast te draaien.
 - Zet de verbinding vast met behulp van de binnenzeskantschroef **18** en de binnenzeskantsleutel **17**.
 - Richt vervolgens de bovenste standbuis **20**, naar voren, boven de lampvoet **6** uit.
 - Draai de schroefring **3** los van de lampfitting **1**.
 - Plaats de textielen lampenkap **2** op de fitting en bevestig de textielen lampenkap **2** met de lampenring **3**.
 - Gebruik voor het plaatsen van de lamp **4** een schone, pluisvrije doek.
 - Plaats het E27-verlichtingsmiddel **4** in de fitting en draai hem rechtsom vast.
 - Steek de stekker in een correct geïnstalleerde contactdoos.
- Opmerking:** Vanwege het hoge eigen gewicht van de textielen lampenkap **2** is een zijdelingse plaatsing van de textielen lampenkap **2** slechts zeer beperkt mogelijk.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

- Schakel de lamp door middel van de AAN-/UIT-voetschakelaar **12** in en uit.

● Lamp afstellen

⚠ **VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp volledig afkoelen.

Opmerking: verander de afstelling van de lampenkap alleen als de lamp is uitgeschakeld.

- Breng de lampenkap **2** in de gewenste positie.

● Verlichting vervangen

⚠ **WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOK!**

Onderbreek eerst de verbinding met het stroomnet alvorens het verlichtingsmiddel van de lamp te vervangen. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand).

⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!**

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Vervang de lamp **4** alleen, als deze volledig is afgekoeld.
- Gebruik voor het vervangen van het verlichtingsmiddel **4** een schone, pluisvrije doek.
- Draai het defecte verlichtingsmiddel **4** linksom uit de fitting.
- Gebruik alleen LED-verlichtingsmiddelen **4** zoals beschreven in het hoofdstuk 'Technische gegevens'.
- Plaats het nieuwe verlichtingsmiddel **4** in de fitting en draai hem rechtsom vast. Controleer de juiste montage.
- Plaats de zekering weer terug en schakel de leidingbeschermende schakelaar weer aan.

● Onderhoud en reiniging

⚠ **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

Trek de stekker eerst uit het stopcontact.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluïsvrije doek.

● **Afvoeren**



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-Logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Informatie**

● **Garantie**

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14145304L / 14145306L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● **Fabrikant / service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DUITSLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Gratis servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330232_1910



















Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 36
Instrukcja	Strona 36
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 37
Zawartość	Strona 37
Opis części	Strona 37
Dane techniczne	Strona 37
Bezpieczeństwo	Strona 37
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 37
Uruchomienie	Strona 39
Montaż lampy.....	Strona 39
Włączanie/Wyłączanie lampy	Strona 39
Ustawienie lampy.....	Strona 39
Wymiana żarówki	Strona 40
Konserwacja i czyszczenie	Strona 40
Utylizacja	Strona 40
Informacje	Strona 40
Gwarancja	Strona 40
Producent/Serwis.....	Strona 41
Deklaracja zgodności.....	Strona 41

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Wolt (napięcie przemienne)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!
Hz	Herc (częstotliwość)		Lampa nie nadaje się do użycia w połączeniu z regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
W	Wat (moc czynna)		Prawidłowy sposób postępowania
	Klasa ochrony II		Uwaga - gorące powierzchnie!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.
 life time	Żywotność		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
 ON OFF	Cykle włączania		Opakowanie składa się w 100% ze zutilizowanego papieru.
 < 1 s	60% mocy świecenia jest osiągnięte w ciągu mniej niż 1 sekundy.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
 PAP	Symbol materiałów do recyklingu dla tektury	 PAP	Symbol materiałów do recyklingu dla tektury falistej

Lampa stojąca LED

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości.

Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące

uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie jest w nienagannym stanie.

1 lampa w kształcie łuku, model 14145304L/14145306L

1 podstawa stojaka

1 klosz lampy (tekstylny)

1 żarówka LED

1 klucz trzpieniowy sześciokątny

1 narzędzie

1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Oprawa lampy
- 2 Klosz tekstylny
- 3 Pierścień lampy
- 4 Żarówka LED
- 5 Krążek dekoracyjny
- 6 Podstawa stojaka
- 7 Podkładka (duża)
- 8 Podkładka (mała)
- 9 Nakrętka
- 10 Narzędzie
- 11 Zabezpieczenie na czas transportu
- 12 Przełącznik nożny WŁĄCZ/WYŁĄCZ (ON/OFF)
- 13 Przewód sieciowy
- 14 Dolna rura stojaka
- 15 Śruba z łebkiem walcowym o gnieździe sześciokątnym
- 16 Środkowa rura stojaka
- 17 Klucz trzpieniowy sześciokątny

- 18 Śruba z łebkiem walcowym o gnieździe sześciokątnym
- 19 Nakrętka kontrująca
- 20 Górna rura stojaka

● Dane techniczne

Nr modelu:	14145304L/14145306L
Napięcie robocze:	230–240V~ 50Hz
Moc znamionowa:	1 x 9W
Źródło światła:	1 x E27 żarówka LED, maks. 9W
Klasa ochrony:	II/□

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**

- **Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy.**
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie/worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub

mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.





OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony przewód zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę!
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wtykać do niej jakichkolwiek przedmiotów.

Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.

-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.

-  Żarówkę montować jedynie w suchym otoczeniu.

- Aby całkowicie oddzielić lampę od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazda wtykowego.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Od razu po rozpakowaniu sprawdzić każde źródło światła pod kątem uszkodzeń. Nie montować lampy z uszkodzonymi żarówkami. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym w celu wymiany.

- Źródła światła (żarówki, diody LED) nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED itp.).
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włóczzonej lampy nie pozostawiać bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem.
- Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: Ostrożnie usunąć folię ochronną z klosza lampy.

Wskazówka: Podczas montowania potrzebna jest pomoc drugiej osoby.

Wskazówka: Podczas montażu położyć lampę na miękkim podłożu (koc itp.), aby uniknąć uszkodzeń.

Wskazówka: Przy montażu rury stojaka należy uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu sieciowego [13] wewnątrz lampy.

- Odkręcić śrubę z łebkiem walcowym o gnieździe sześciokątnym [15] za pomocą klucza trzypieniowego sześciokątnego [17].
- Następnie wkręcić środkową [16] i górną rurę stojaka [20] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara w dolną rurę stojaka [14].
- Zamocować połączenie za pomocą śruby z łebkiem walcowym o gnieździe sześciokątnym [15] i klucza trzypieniowego sześciokątnego [17].
- Ostrożnie wyjąć przewód sieciowy [13] z dolnej rury stojaka [14].
- Odkręcić nakrętkę [9] pod dolną rurę stojaka [14] i usunąć zabezpieczenie na czas transportu [11].
- Włożyć krążek dekoracyjny [5] przez gwint dolnej rury stojaka [14].
- Włożyć dolną rurę stojaka [14] z krążkiem dekoracyjnym [5] przez podstawę stojaka [6].
- Najpierw włożyć podkładkę (dużą) [7], a następnie podkładkę (małą) [8] przez gwint dolnej rury stojaka [14].
- Przykręcić dolną rurę stojaka [14] za pomocą nakrętki [9] do podstawy stojaka [6]. Do tego celu należy użyć dołączonego narzędzia [10].
- Poluzować śrubę z łebkiem walcowym o gnieździe sześciokątnym [18] za pomocą klucza trzypieniowego sześciokątnego [17].
- Poluzować nakrętkę kontruującą [19].
- Wyjąć górną rurę stojaka [20] ze środkowej rury stojaka [16]. Zwrócić uwagę na to, aby górna rura stojaka [20] była całkowicie wyciągnięta.

- Zamocować połączenie poprzez przykręcenie nakrętki kontruującej [19].
- Zamocować połączenie za pomocą śruby z łebkiem walcowym o gnieździe sześciokątnym [18] i klucza trzypieniowego sześciokątnego [17].
- Następnie wyrównać górną rurę stojaka [20] do przodu, przez podstawę lampy [6].
- Odkręcić pierścień lampy [3] od oprawy [1].
- Założyć klosz tekstylny [2] na oprawę i zamocować klosz tekstylny [2] za pomocą pierścienia lampy [3].
- Do zakładania żarówki [4] należy użyć czystej, niestrzępiącej się szmatki.
- Włożyć nową żarówkę E27 [4] do oprawy i przekręcić w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
- Włożyć wtyczkę do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.
Wskazówka: Z powodu dużego ciężaru własnego klosza tekstylnego [2] boczne ustawienie klosza tekstylnego [2] jest możliwe tylko w bardzo ograniczonym stopniu.

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / Wyłączanie lampy

- Włączać i wyłączać lampę przy użyciu przełącznika nożnego WŁĄCZ / WYŁĄCZ [12].

● Ustawienie lampy

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

Wskazówka: Zmian w ustawieniu reflektora klosz lampy należy dokonać jedynie, kiedy lampa jest wyłączona.

- Ustawić klosz tekstylny [2] w żądanej pozycji.

● Wymiana żarówki

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Aby wymienić element świetlny, należy najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Żarówkę [4] należy wymieniać tylko wtedy, gdy jest całkowicie ochłodzona.
- Do wymiany żarówki [4] należy użyć czystej, niestrzępiącej się szmatki.
- Proszę wykręcić niesprawną żarówkę [4] z oprawy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Stosować wyłącznie żarówki LED [4] opisane w rozdziale „Dane techniczne”.
- Włożyć nową żarówkę [4] do oprawy i przekręcić w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara. Sprawdzić, czy jest dobrze zamocowana.
- Ponownie założyć zabezpieczenie lub ponownie uruchomić wyłącznik nadmiarowo-prądowy.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Najpierw wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nigdy nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, po-

dając następujący numer modelu: 14145304L/
14145306L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozyszywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Producent / Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Faks: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330232_1910

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.



Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 44
Úvod	Strana 44
Používání v souladu s určením	Strana 44
Obsah dodávky	Strana 44
Popis dílů	Strana 45
Technické údaje	Strana 45
Bezpečnost	Strana 45
Bezpečnostní pokyny	Strana 45
Uvedení do provozu	Strana 46
Montáž lampy.....	Strana 46
Zapínání a vypínání svítidla	Strana 47
Nasměrování svítidla	Strana 47
Výměna svítícího prostředku	Strana 47
Údržba a čištění	Strana 47
Odstranění do odpadu	Strana 48
Informace	Strana 48
Záruka	Strana 48
Výrobce / Servis	Strana 48
Prohlášení o shodě.....	Strana 48

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Volt (střídavé napětí)		Varování před zásahem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!
Hz	Hertz (frekvence)		Toto svítidlo není vhodné k použití se stmívači a elektronickými spínači.
W	W (příkon)		Takto postupujete správně
	Třída ochrany II		Pozor na horké povrchy!
	Tato lampa je určena výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Osvětlovací prostředky vyměňujte jen v suchém prostředí.
 life time	Životnost		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
 ON OFF	Spínací cykly		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
	Za méně než 1 sekundu je dosaženo 60 % intenzity světla.		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Recyklační kód k odstranění lepenky do odpadu		Recyklační kód k likvidaci vlnité lepenky

LED obloukové svítidlo

● Úvod

Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje,

kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Používání v souladu s určením

Svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 obloukové svítidlo, model 14145304L/
14145306L
- 1 podstavec
- 1 stínidlo (látka)
- 1 LED osvětlovací prostředek
- 1 imbusový klíč
- 1 nástroj
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Objímka
- 2 Látkové stínidlo
- 3 Kroužek lampy
- 4 Žárovka LED
- 5 Dekorační podložka
- 6 Podstavec
- 7 Podložka (velká)
- 8 Podložka (malá)
- 9 Matice
- 10 Nástroj
- 11 Převodní pojistka
- 12 Nožní vypínač (ON / OFF)
- 13 Přírodní kabel
- 14 Dolní stojanová trubka
- 15 Šroub s vnitřním šestihranem
- 16 Střední stojanová trubka
- 17 Klíč na vnitřní šestihran
- 18 Šroub s vnitřním šestihranem
- 19 Kontramatka
- 20 Horní stojanová trubka

● Technické údaje

Model č.:	14145304L / 14145306L
Provozní napětí:	230–240V~ 50Hz
Jmenovitý příkon:	1 x 9W
Osvětlovací prostředek:	1 x E27 LED osvětlovací prostředek, maximálně 9W
Třída ochrany:	II/□

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**

- Děti nikdy nenechávejte bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem.
- Nenechávejte lampu nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd. by mohou být pro děti nebezpečnou hračkou. Děti často podceňují nebezpečí.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím svítidlo zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

- **VÝSTRAHA!** Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pro vyloučení ohrožení smí vyměňovat poškozené vnější pružné vedení této lampy výhradně

výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník!

- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků (např. vypínač, objímku apod.), ani do nich nezavádějte jakékoliv předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.



Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektrickými spínači.



Osvětlovací prostředek nasazujte jen v suchém prostředí.

- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení přezkoušejte každý svítící prostředek z hlediska poškození. Svítidlo nemontujte s defektními svítícími prostředky.

V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Nedívejte se do zdroje světla (osvětlovací prostředek, LED atd.) optickou pomůckou (např. lupou).
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nenechávejte ležet světlo nebo obalový materiál bez dohledu. Plastové fólie /pytlíky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný výkon tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.



Tak postupujete správně

- Montujte světlo tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ni čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem.
- V žádném případě nemontujte lampu, jestliže jste nekoncentrovaní nebo se necítíte dobře.

● Uvedení do provozu

● Montáž lampy

Upozornění: Odstraňte ze stínidla opatrně ochrannou fólii.

Upozornění: K montáži potřebujete ještě další osobu.

Upozornění: Položte svítidlo během montáže na měkkou podložku (deka apod.), abyste zabránili poškození.

Upozornění: Dávejte pozor při montáži stojanové trubky, abyste nepoškodili uvnitř protažený síťový kabel [13].

- Povolte šroub s vnitřním šestihranem [15] pomocí imbusového klíče [17].
- Nyní přišroubujte střední [16] a horní stojanovou trubku [20] ve směru hodinových ručiček do dolní stojanové trubky [14].
- Upevněte spojení utažením šroubu s vnitřním šestihranem [15] pomocí klíče na vnitřní šestihran [17].
- Opatrně vytáhněte síťový kabel [13] z dolní stojanové trubky [14].
- Povolte matici [9] pod dolní stojanovou trubkou [14] a odstraňte přepravní pojistku [11].
- Nasadte dekorační podložku [5] na závit dolní stojanové trubky [14].
- Nasadte dolní stojanovou trubku [14] s dekorační podložkou [5] do podstavce [6].
- Nejprve nasadte podložku (velkou) [7] a následně podložku (malou) [8] na závit dolní stojanové trubky [14].

- Přišroubujte dolní stojanovou trubku [14] pomocí matice [9] k podstavci [6]. Použijte k tomu dodaný nástroj [10].
- Povolte šroub s vnitřním šestihranem [18] klíčem na vnitřní šestihran [17].
- Odšroubujte kontramatku [19].
- Vytáhněte horní stojanovou trubku [20] ze střední stojanové trubky [16]. Dávejte pozor, aby byla horní stojanová trubka [20] zcela vytažena.
- Připevněte spojení utažením kontramatky [19].
- Upevněte spojení utažením šroubu s vnitřním šestihranem [18] pomocí klíče na vnitřní šestihran [17].
- Nyní nasměrujte horní stojanovou trubku [20] dopředu nad podstavec [6].
- Odšroubujte kroužek lampy [3] z objímky [1].
- Nasadte látkové stínidlo [2] na objímku a připevněte ho kroužkem [3].
- Pro nasazení osvětlovacího prostředku [4] použijte čistý hadr, který nepouští vlákna.
- Nasadte osvětlovací prostředek E27 [4], do objímky a pevně ho zašroubujte.
- Zastrčte síťovou zástrčku do předpisově instalované zásuvky.

Upozornění: Z důvodu větší vlastní váhy látkového stínidla [2] je jeho postranní nasměrování jen podmíněné možné.

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Zapínání a vypínání svítidla

- Rozsvěčte nebo zhasíňte svítidlo nožním vypínačem [12].

● Nasměrování svítidla

⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÝ POVRCH!

Nechte svítidlo zcela vychladnout.

Upozornění: Orientaci stínítka lampy nastavujte jen při vypnutém svítidle.

- Nastavte látkové stínidlo [2] do požadované polohy.

● Výměna svítícího prostředku

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před výměnou osvětlovacího prostředku nejdříve odpojte svítidlo od přívodu elektrického proudu. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Vyměňte jen úplně vychladlý osvětlovací prostředek [4].
- Při výměně osvětlovacího prostředku [4] použijte na jeho držení čistý hadr, který nepouští vlákna.
- Vyšroubujte vadný osvětlovací prostředek [4] z objímky.
- Použijte pouze LED osvětlovací prostředky [4] uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Nasadte osvětlovací prostředek [4], do objímky a pevně ho zašroubujte. Přezkoušejte správné usazení.
- Nasadte zase pojistku nebo zase zapněte jistič.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se lampa nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami či dokonce do vody ponořovat.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampu nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.

● Odstranění do odpadu



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Informace

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakostí. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14145304L / 14145306L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítilky prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Výrobce / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330232_1910

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

Legenda použitých piktogramov	Strana 50
Úvod	Strana 50
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 50
Obsah dodávky	Strana 51
Popis častí	Strana 51
Technické údaje	Strana 51
Bezpečnosť	Strana 51
Bezpečnostné upozornenia	Strana 51
Uvedenie do prevádzky	Strana 52
Montáž svietidla	Strana 52
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 53
Nastavenie svietidla	Strana 53
Výmena osvetľovacieho prostriedku	Strana 53
Údržba a čistenie	Strana 54
Likvidácia	Strana 54
Informácie	Strana 54
Záruka	Strana 54
Výrobca / Servis	Strana 54
Konformitné vyhlásenie	Strana 54

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Volt (striedavé napätie)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Hz	Hertz (frekvencia)		Toto svietidlo nie je vhodné pre stmievacie a elektronické spínače.
W	Watt (efektívny výkon)		Takto postupujete správne
	Trieda ochrany II		Nebezpečenstvo horúcich povrchov!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.
	Životnosť		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
	Spínacie cykly		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.
	60% svetivosti sa dosiahne po menej ako 1 sekunde.		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Recyklačný kód pre likvidáciu lepenky		Recyklačný kód pre likvidáciu vlnitej lepenky

LED svietidlo

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo

neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 oblúkové svietidlo, model 14145304L / 14145306L
- 1 noha stojana
- 1 tienidlo lampy (textil)
- 1 LED osvetľovací prostriedok
- 1 šesťhranný imbusový kľúč
- 1 náradie
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Objímka lampy
- 2 Textilné tienidlo
- 3 Krúžok lampy
- 4 LED osvetľovací prostriedok
- 5 Dekoračná platnička
- 6 Noha stojana
- 7 Podložka pod matice (veľká)
- 8 Podložka pod matice (malá)
- 9 Matica
- 10 Náradie
- 11 Transportná poistka
- 12 Nožný ZA-/VYPÍNAČ (ON/OFF)
- 13 Sieťový kábel
- 14 Dolná stojanová tyč
- 15 Skrutka s vnútorným šesťhranom
- 16 Stredná stojanová tyč
- 17 Kľúč s vnútorným šesťhranom
- 18 Skrutka s vnútorným šesťhranom
- 19 Kontramatica
- 20 Horná stojanová tyč

● Technické údaje

- Model č.: 14145304L / 14145306L
 Prevádzkové napätie: 230-240V~ 50 Hz
 Menovitý výkon: 1 x 9 W
 Svetelný zdroj: 1 x E27 LED osvetľovací prostriedok, max. 9 W
 Trieda ochrany: II/□

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom.
- Svietidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.
- Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.





Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

Poškodené svetidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.

- Aby nedošlo k ohrozeniu, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetidla vymeniť výhradne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník!
- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.), ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
-  Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
-  Osvetľovacie prostriedky nasadzujte iba v suchom prostredí.
- Ak chcete svetidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vytrhnúť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Bezprostredne po vybalení prekontrolujte každý osvetľovací prostriedok ohľadom prípadných poškodení. Svetidlo nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

- Svetelný zdroj (osvetľovací prostriedok, LED atď.) nepozorujte optickým nástrojom (napr. lupou).

- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Neprikrývajte svetidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.
- Svetidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne.
- V žiadnom prípade nevykonávajte montáž svetidla, ak ste nesústredený alebo sa necítite dobre.

Uvedenie do prevádzky

Montáž svetidla

Upozornenie: Opatrne odstráňte ochrannú fóliu z tienidla lampy.

Upozornenie: Počas montáže budete potrebovať pomoc druhej osoby.

Poznámka: Položte svetidlo počas montáže na mäkký podklad (deka a. i.), aby ste predišli poškodeniam.

Upozornenie: Pri montáži rúrkového stojana dbajte na to, aby sa nepoškodil sieťový kábel 13 vo vnútri svetidla.

- Uvoľnite skrutku s vnútorným šesťhranom 15 pomocou šesťhranného imbusového kľúča 17.
- Teraz prišróbujte strednú 16 a hornú stojanovú tyč 20 v smere hodinových ručičiek do dolnej stojanovej tyče 14.

- Upevnite spojenie pomocou skrutky s vnútorným šesťhranom [15] a kľúča s vnútorným šesťhranom [17].
- Opatrne vyťahnite sieťový kábel [13] z dolnej stojanovej tyče [14].
- Uvoľnite maticu [9] pod dolnou stojanovou tyčou [14] a odstráňte transportnú poistku [11].
- Nasadte dekoratívnu platničku [5] na závit dolnej stojanovej tyče [14].
- Prestrčte dolnú stojanovú tyč [14] s dekoratívnou platničkou [5] cez nohu stojana [6].
- Nasadte najskôr podložku pod matice (veľká) [7] a potom podložku pod matice (malá) [8] na závit dolnej stojanovej tyče [14].
- Pevne prišróbujte dolnú stojanovú tyč [14] pomocou matice [9] na nohu stojana [6]. Použite na to dodané náradie [10].
- Uvoľnite skrutku s vnútorným šesťhranom [18] pomocou kľúča s vnútorným šesťhranom [17].
- Uvoľnite kontramaticu [19].
- Vyťahnite hornú stojanovú tyč [20] zo strednej stojanovej tyče [16]. Dbajte na to, aby bola horná stojanová tyč [20] úplne vyťahnutá.
- Upevnite spojenie tak, že poistnú maticu [19] pevne utiahnete.
- Upevnite spojenie pomocou skrutky s vnútorným šesťhranom [18] a kľúča s vnútorným šesťhranom [17].
- Teraz nasmerujte hornú stojanovú tyč [20] dopredu, ponad nohu stojana [6].
- Uvoľnite krúžok lampy [3] z objímky lampy [1].
- Nasadte textilné tienidlo [2] na objímku a upevnite tienidlo [2] pomocou krúžka lampy [3].
- Pri vkladaní svetelného zdroja [4] použite čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Vsuňte osvetľovací prostriedok E27 [4] do objímky a pevne ho zatočte v smere hodinových ručičiek.
- Zástrčku zastrčte do zásuvky, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

Poznámka: Z dôvodu veľkej hmotnosti textilného tienidla [2] je bočné nasmerovanie tienidla [2] možné len veľmi ťažko.

Svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svietidla

- Svetidlo zapnete príp. vypnete nožným ZA-/VYPÍNAČOM [12].

● Nastavenie svietidla

⚠ **OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

Poznámka: Nasmerovanie tienidla lampy zmeňte len vtedy, keď je svietidlo vypnuté.

- Umiestnite textilné tienidlo [2] do želanej pozície.

● Výmena osvetľovacieho prostriedku

⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pri výmene osvetľovacieho prostriedku najskôr odpojte svietidlo z elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!**

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Osvetľovací prostriedok [4] vymeňte až vtedy, keď je úplne chladný.
- Na výmenu osvetľovacieho prostriedku [4] použite suchú handričku, ktorá nezanecháva chlpy.
- Chybný osvetľovací prostriedok [4] vytočte z objímky proti smeru hodinových ručičiek.
- Používajte iba LED osvetľovacie prostriedky [4] uvedené v kapitole „Technické údaje“.
- Vsuňte nový osvetľovací prostriedok [4] opatrne do objímky a pevne ho zatočte v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte správnosť osadenia.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najskôr vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Informácie

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14145304L / 14145306L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Výrobca / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 330232_1910

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

BRILONER LEUCHTEN GMBH & Co. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stan informacj
Stav informací · Stav informácií: 02/2020
Ident.-No.: 14145304L/14145306L022020-8



IAN 330232_1910